

# SANT ESTEVE DEL MONESTIR

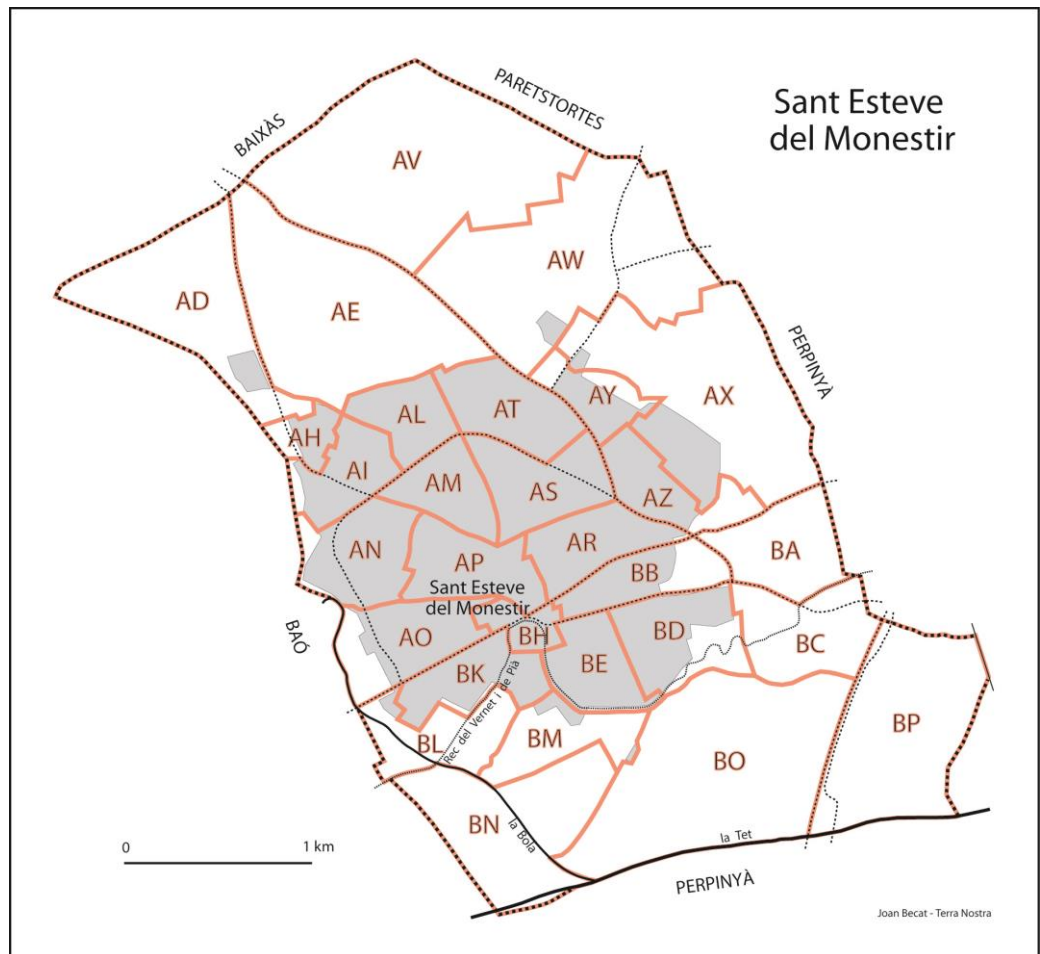
Comarca del Rosselló

Cadastre corregit el 31 de gener del 1984 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà. Batlle: Michel EY. Comissió municipal: Joseph BERTRAN, André CABANER, Louis CABANER, Guy CASADAVALL, batlle de Baó, Sylvie CIATTONI, Christian DAMANCE, Marc DAPREMONT, Charles FILLOU, Thomas GARCIA, Emile GARRIGUE, Georges LEFÈVRE, Pierre MONGE, Henri ROIGÉ, Roger SANGUIGNOL, Clément VIGNEAUD.

Brigada regional de topografia: Antoine BORDIGNON, enginyer del cadastre. DGI de Perpinyà: Michel PONTIÉ. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Sant Esteve del Monestir sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Perpignan n°2548 OT*.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Sant Esteve del Monestir, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970 p.**



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
<b>Noms de seccions cadastrals</b>		<b>NOMS CORREGITS</b>	
BN	Als Aygals	<b>als Aiguals</b>	els Aiguals
BN	El Bosc	<b>al Bosc</b>	el Bosc
BN	Camp de l'Orte	<b>Camp de l'Hort</b>	Camp de l'Hort

AD	Claveill	<b>lo Clavell</b>	-
BD	La Couloumine	<b>la Colomina</b>	la Colomina
AX	Le Correch	<b>lo Còrrec</b>	el Còrrec
AW	L'Estang	<b>l'Estany</b>	l'Estany
AV	L'Estagnoulet	<b>l'Estanyolet</b>	l'Estanyolet
BE	La Foun d'en Maure	<b>la Font d'en Maures</b>	-
BO/BP	Als Horts /Les Jardins	<b>als Horts</b>	els Horts
BB	Las Mires	<b>les Mires</b>	-
AV	Coste del Pilou Roig	<b>lo Pilo Roig</b>	-
AH/AI/AM	Plane de Dessous	<b>la Plana de Dessús</b>	la Plana de Dessús
AD	Los Quatre Camis de Calce	<b>Quatre Camins</b>	-
AD	Serrat d'en Farines	<b>Serrat d'en Farines</b>	Serrat d'en Farines
BM	La Tingoude	<b>la Tinguda</b>	-
AW/AX	Torremila	<b>Torremila</b>	Torremilà
BC/BD	Las Trancheyes	<b>les Trinxeres</b>	les Trinxeres
<b>Noms de seccions cadastrals</b>		<b>NOMS NO CORREGITS</b>	
AO	La Boule	<b>la Boule</b>	-
AE	Chemin de Baixas	<b>Chemin de Baixas</b>	-
AO	Chemin de Baho	<b>Chemin de Baho</b>	-
AN/AP/AS	La Comette	<b>la Comette</b>	-
AP/AR/AS/AZ	Coste Rouge	<b>Coste Rouge</b>	-
BK/BL	Las Coutibes	<b>las Coutibes</b>	-
AV	Mas d'en Bourgés	<b>Mas d'en Bourges</b>	-
AT/ay/AZ	Chemin du Riberal	<b>la Mirande</b>	Zone Industrielle de la Miranda
AI	L'Ouillastre	<b>los Ollastres</b>	-
AL/AT	-	<b>Pla d'Amont</b>	-
BK/BL/BM	Saint Jean	<b>Saint Jean</b>	-
BC/BD	Saint Mamet	<b>Saint Mamet</b>	Sant Mamet

BA/BC	Al Terre Berd	al Terrebert	-
<b>Edificis i construccions</b>			
BM	-	<b>Mas Cot</b>	-
AE	-	-	Mas de la Garrigua
BA	-	-	Mas Romeu
<b>Aigua</b>			
AO/BL/BM	-	-	Còrrec de la Bola
BC	-	-	el Viver Gros
BC/BD/BE/BM	-	-	Rec de Vernet i de Pia